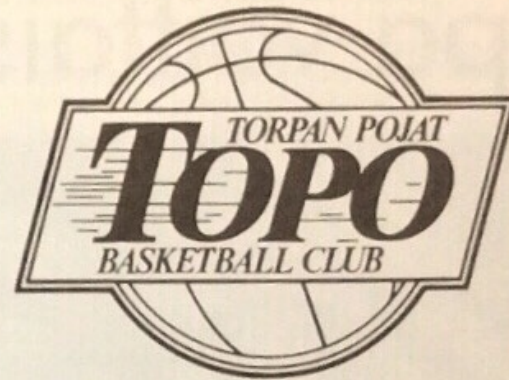




JUNIORIT 1996-1997

**BATES SAATCHI & SAATCHI
ADVERTISING FINLAND OY**

**Mikonkatu 8 A
00100 HELSINKI**



ToPo kiittää

tässä juniorivuosikirjassa
ilmoituksillaan
toimintaamme tukeneita
yhteisöjä ja liikelaitoksia
ja suosittaa niiden
korkealuokkaisten palvelujen
käyttämistä.

Jospa voittaisiin.



VEIKKAUS

ARVOISAT JUNIORIEN VANHEMMAT,

Kädessänne on TORPANPOJAT JUNIORIT RY:N käsiohjelma. Tämä on tehty junioriorganisaation voimin ja Topon Tuen avustuksella. Haluan ensinnäkin kiittää kaikkia junnujen vanhempia, jotka osallistuivat tämän tekemiseen mm. ilmoitushankinnalla. Samoin haluan kiittää Topon Tuen jäseniä (Hanski, Hämy, Anssi, jne) panoksestanne ilmoitusten hankinnassa KIITOS!

Torpan Pojat Juniorit Ry:n tarkoituksena on antaa nuorille mahdollisuus harrastaa maailman suosituinta urheilulajia: koripalloa. Koripallohan on kaikilla tavoin suositeltava harrastus junioreille sekä toki myös vanhemmille. Pelin harrastaminen ei vaadi erityisiä välineitä; kunhan on jonkinlainen kori ja pallo käytössä. Sitä voi harjoitella yksin, sitä voi pelata isollakin joukolla. Se on fyysinen peli, jossa pärjää myös hyvin äilyllä, kuten Topo on jo vuosikymmenien ajan osoittanut. Koripallo on hyvin nopeampainen ja vaihteleva peli. Sitä voi pelata noin viisi vuotiaasta alkaen vuosikymmeniä. Topon erään reservijoukkueen Mökin Äijien eli Mökän pelaajien keski-ikä taitaa olla reilusti yli viidenkymmenen. Se on hauska peli, se myös opettaa nuorille tuiki tärkeätä yhteistyötä ja sosiaalisuutta. Se luo me-henkeä, siitä saa elinikäisiä ystäviä. Koripallon harrastajat erottuvat urheilukatsomoissa edukseen verrattuna moneen muuhun lajiin. Koripallo-ottelun ja yleisön väliin ei tarvita maailmallakaan suoja-aitoja! Se on fyysinen, mutta ei väkivaltainen peli. Lapsenne on siis varmasti valinnut hyvän harrastuksen!

Tavoitteenamme on antaa mahdollisimman monelle nuorelle tilaisuus hyvään harrastukseen ja omalta osaltamme kehittää nuorista vastuntuntoisia ja yhteistyökykyisiä kansalaisia. Nuoremmissa ikäluokissa painotamme erityisesti joukkuetyöskentelyä antaen samalla hyvät koripallolliset valmiudet. Iän kasvaessa tulee myös kilpaurheilulle enemmän painotusta, mutta varsinainen tavoitteellinen kilpaurheilu alkaa vasta nuoren ollessa vanhemmissa ikäluokissa. Me emme myöskään painosta nuorta harrastamaan vain yhtä lajia, vaan päinvastoin suositlemme harrastamaan useampia urheilulajeja sekä muita harrastuksia. Meillä on runsaasti junnuja, sekä tyttöjä että poikia, mutta meillä on huutava PULA SALEISTA sekä hieman pulaa junnupalmentajista. Teemme näiden eteen koko ajan työtä parantaaksemme tilannetta. Olisiko Sinulla mahdollisuus auttaa salivuorojen saamisesta Länsi-Helsingistä?

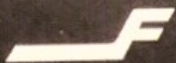
Korotimme jäsen/pelimaksuja tänä kaudeksi kattaaksemme toiminnasta aiheutuvat menot. Kokonaismenomme ovat noin 275 000 markkaa, joista suurimmat menoerät ovat salivuokrat, valmentaja- sekä erotuomaripalkkiot sekä pelimaksut. Tärkeimmät tulonlähteemme ovat jäsenmaksut, kaupungin avustus sekä erilaiset tempaukset kuten tämä käsiohjelma.

Toivomme että vanhemmat osallistuivat aktiivisemmin joukkueiden toimintaan antaen näin valmentajille paremmat mahdollisuudet itse tärkeimpään eli valmentamiseen ja kouluttamiseen. Tämä osallistuminen ei vaadi aikaisempaa kokemusta, eikä se edes vie paljon aikaa varsinkin jos joka joukkueella olisi 2-5 aktiivista vanhempaa. Tuskin muuten juuri missään muussa joukkueurheilulajissa vanhemmat selviävät niin vähillä kustannuksilla ja osallistumisella kuin koriksessa ja erityisesti Topossa.

Lopuksi haluan kiittää meidän vanhempien puolesta kaikkia junnupalmentajiamme siitä erinomaisesta työstä mitä teette lastemme parissa. KIITOS!

Yhteistyöterveisin

Markku Haavisto Torpan Pojat Juniorit ry,
puheenjohtaja



RAMPILTA TAIVAALLE PIKKURAHALLA.

Lento ei maksa alle 17-vuotiaalle juuri mitään, sillä Finnairin Junior-hinnoissa on huima noin 70 %:n alennus. Pari satasta ja olet jo matkalla kauas. Vain yksi voi olla nopein: se joka lentää. Pilvien yllä kaikkialta Suomesta kaikkialle Suomeen. Läpi vuoden.



TEHKÄÄMME YHDESSÄ KORIPALLOHISTORIAA

Torpan Pojat on osoittanut kuluvalle kaudella, että mahdotonkin on mahdollista. Suomalainen seurajoukkue voi menestyä myös kansainvälisillä kentillä. ToPo:n jatkopaikka EuroCup-sarjan alkulohkosta pudotuspeleihin on uusi aluevaltaus Suomen koripalloilulle. Menestys ei ole kuitenkaan tullut sattumalta. Saavutukset ovat ankaran työn tuloksia.

ToPo:n edustusjoukkueen esimerkki sopii myös kaikille junioreille. Vahva usko omiin mahdollisuuksiin antaa hedelmällisen maaperän kehittymiselle ja ahkera harjoittelu täydentää lopputuloksen. Kaikista ei toki tule mestareita, mutta jokainen voi kasvaa voittajaksi omalla tasollaan. Tavoitteet voi kukin määritellä itse, mutta ne pitää kuitenkin asettaa riittävän korkealle.

Jos tyytyy vähempään kuin mihin uskoo pystyvänsä, jää voittamisen todellinen tunne kokematta.

JOUKKUE USKOO ITSEENSÄ, USKO SINÄKIN

Tätä kirjoitettaessa ToPo:n edustusjoukkueen seuraava haaste on Tapiolan Hongan voitonälkäisen joukkueen kukistaminen Suomen cupin finaalissa viattomien lasten päivänä 28.12.1996.

Mutta vähintäänkin yhtä kova haaste on turkkilaisen ammattilaisryhmän PTT Ankaran kaataminen EuroCup-sarjan pudotuspelien ensimmäisellä kierroksella.

Joukkue uskoo yhä vahvasti mahdollisuuksiinsa peräänantamattoman valmentajansa Aaron McCarthyn johdolla, mutta se vaatii sataprosenttista onnistumista ja se ei ole mahdollista ilman Sinun ja kaikkien kotijoukkojen kannustusta.

Kari-Pekka Klinga, Pekka Markkanen, Kurk Lee ja koko ToPo:n edustusmiehistö ansaitse nyt kaiken mahdollisen tuen turkkilaista tähtimiehistöä vastaan.

Tule Sinäkin tekemään suomalaista koripallohistoriaa. Tavoitteena on voiton lisäksi myös uusi yleisöennätys.

Jukka Suomela, puheenjohtaja
Torpan Pojat ry

ON ASIOITA, JOTKA TEKEVÄT AAMUSTA HERÄÄMISEN ARVOISEN.



SOITA JA TILAA 09-122 611 HELSINGIN SANOMAT

Valmentajien tervehdys

Koripallo elää vahvaa nousukautta Suomessa. Yleisömäärät nousevat, näkyvyys tiedotusvälineissä lisääntyy ja sitä kautta yhä useampi lapsi ja nuori hakeutuu lajin pariin. Myös Torpan Pojissa on huomattu lajin suosion selvä kasvu. Uusia pelaajia on tulossa seuraan jopa enemmän kuin nykyresurssit antavat myöden. Tämä asettaa entistä suuremmat paineet seuran organisaatiolle ja valmentajille. Tavoitteena tulee jatkossa olla, että jokaiselle halukkaalle voidaan tarjota hänen tarpeitaan vastaavaa ohjausta ja valmennusta. Valmennuksen tulisi olla yhtä ammattitaitoista, oli sitten kyseessä aloittelijoiden koripallokoulu tai A-poikien edustusjoukkue. Lisäksi ei tule unohtaa niitä vanhempia junioreita, joiden tavoitteet ovat enemmänkin sosiaalisella kuin kilpailullisella puolella. Pelaajien tarpeet ja siten myös valmennuksen sisältö tuki vaihtelee huomattavasti näiden eri ryhmien välillä, mutta perusihtokohta on kaikissa sama: toimitaan junioreiden ehdoilla.

Tämä ei kuitenkaan ole mahdollista ennen kuin seuran resurssit junioritoiminnan laajentamiseen ovat riittävät. Kaikki lähtee innostuneista ja sitä kautta kehittymishaluisista valmentajista, jotka ovat valmiita sitoutumaan toimintaan pitkäjänteisesti ja täysipainoisesti. Ilman päteviä valmentajia seuran toiminnan kehittäminen ei voi onnistua. Seuran tulisi nähdä valmentajansa pääomana, joka oikein hoidettuna kasvaa korkoa tulevaisuudessa. Käytännössä tämä merkitsee valmentajien jatkuvaa tukemista, motivointia ja koulutusta. Tähän Topolla onkin loistavat mahdollisuudet, kun seuramme päävalmentaja, Aaron McCarthy on yksi Suomen kaikkien aikojen ammattitaitoisimmista valmentajista. Hänen tietotaitoaan ei ole varaa jättää käyttämättä. Valitettavasti ykkösjoukkueen ohjelma on syksyllä ollut niin tiukka, ettei koulutustilaisuuksille ole vielä löytynyt sopivaa ajankohtaa. Asia on kuitenkin tarkoitus korjata joulutauon ja kevään aikana järjestettävillä valmennusklinikoilla.

Riittävä määrä ammattitaitoisia valmentajia ei kuitenkaan yksin riitä. Tarvitaan huomattavasti lisää salivuoroja, jotta harjoitusmäärät olisivat riittäviä ja joukkue-määrää voitaisiin nykyisestä lisätä. Lisäksi tarvitaan lukuisia joukko joukkueenjohtajia, huoltajia ja muita taustahenkilöitä, jotta varsinainen valmennustoiminta voisi tapahtua mahdollisimman tehokkaasti. Kaikkien näiden tavoitteiden saavuttamiseen ja ylläpitämiseen tarvitaan myös nykyistä paremmat taloudelliset lähtökohdat. Vaikka junioritoiminnassa onkin viime kädessä kyse vapaaehtoisuudesta, ei asioiden ammattimainen hoitaminen ole silti pahitteeksi. Miksi tehdä asiat tyydyttävästi, kun ne voi riittävällä paneutumisella tehdä hyvin.

Tulevaisuus näyttää kuitenkin valoisaalta. Vaikka paljon on vielä tehtävää kaikilla sektoreilla, ollaan silti mielestäni menossa oikeaan suuntaan. Uskonkin, että ToPo on muutaman vuoden sisällä siellä, missä sen kuuluukin olla eli junioriseurojen terävimmässä kärjessä kaikilla kriteereillä mitattuna.

Hyvää koriskauden jatkoa toivottaen

Vesa Aittomäki

Datatie
FINNET-YHTIÖT

Datatie
FINNET-YHTIÖT

Datatie
FINNET-YHTIÖT

Datatie
FINNET-YHTIÖT

Datatie
FINNET-YHTIÖT

Datatie
FINNET-YHTIÖT

Datatie
FINNET-YHTIÖT

Datatie
FINNET-YHTIÖT

Datatie
FINNET-YHTIÖT

Datatie
FINNET-YHTIÖT

Datatie
FINNET-YHTIÖT

Datatie
FINNET-YHTIÖT

Datatie
FINNET-YHTIÖT

Datatie
FINNET-YHTIÖT



Datatie
FINNET-YHTIÖT

Datatie
FINNET-YHTIÖT



Datatie
FINNET-YHTIÖT

Datatie
FINNET-YHTIÖT



Datatie
FINNET-YHTIÖT

Datatie
FINNET-YHTIÖT



Datatie
FINNET-YHTIÖT

Dat
FINNET




EDUSTUSJOUKKUE

Yh. vas.: Manne Pyykkö, James Gatewood, Riku Marttinen, Kari Hautala, Olli-Pekka Laitila, Markku Rosokivi, Olli-Pekka Ansamaa, Antti Isomäki, Greg Joyner, Markus Sjöman, huoltaja Olli Palmu, videomies Jussi Väisänen Ah. vas.: Joukkueenjohtaja Hannu Pietinen, manageri Jukka Suomela, Kurk Lee, päävalmentaja Aaron McCarthy ja kapteeni Kari-Pekka Klinga
Kuvasta puuttuu kakkosvalmentaja Tomi Karminen


VOITOSTA VOITTOON.

Parhaaseen osaamiseen
kuuluvat varmuus ja
luotettavuus. Parhaat
osaajat kykenevät
toistamaan virheettömän
suorituksensa.
Ylivertaisuus ei koostu
sattumista.

Canon
MAHDOLLISUUKSIA VIESTIÄ PAREMMIN.



www.opensolutions.fi

 **Alfa Laval**

SattLine

• automaatiojärjestelmät

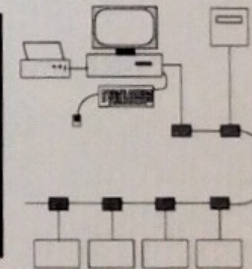
PC-Manager Windows

• valvomo-ohjelmistot

Automaatiota ehdoillasi

Palvelut

- projektointi
- huolto
- laitemyynti
- koulutus
- tekninen tuki



SattCon 200 PLC

- prosessinohjaus
- I/O-hajautus
- DOX 10 ohjelmointi

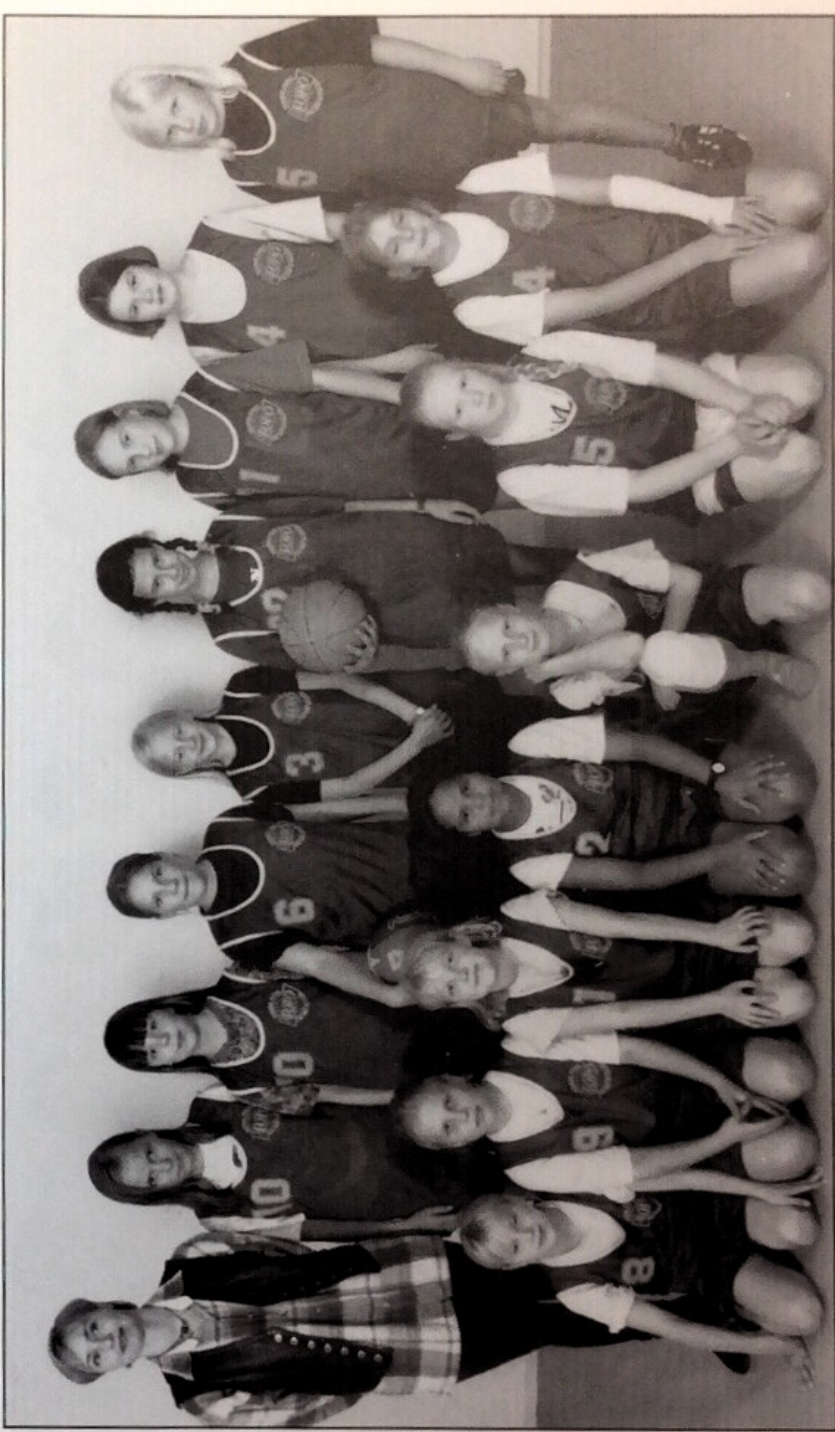
Alfa Laval Automation

PL 51, 02271 Espoo, puh. (09) 804 041, fax (09) 804 2842



MIKROTYTÖT 87-88 JA ALOITTEELLIJAT

Yh. vas. : Saara Aikas, Kia Kesti, Johanna Norella, Kaisa Valtakari, Johanna Johansson, Emmi Reenkola, Heta Kärki, Kaisa Syväsalmi.
 Ah. vas. : Johanna Apajalahti, Kirra Tainen, Niina Väisänen, Tuuli Jatkola, Lotta Lappalainen, Annukka Pello, Aili Nymän, Nora Azar, Linda Jokinen,
 Roosa Vitata, Johanna Norella, Emma Reenpää, Milla Varrelävi, Heidi Roitto, Oona Yliperttinen, Jenny Viro, Emmi Sarelma, Norny Kielle,
 Beata Piipingsköld, Suvi Suomela, Fanny Lindh, Oona Väinänen, Kaisa Vitata, Mikaela Mustakallio,
 Valmentajat: Krista Basillier-Kaminen ja Kaisa Syväsalmi.

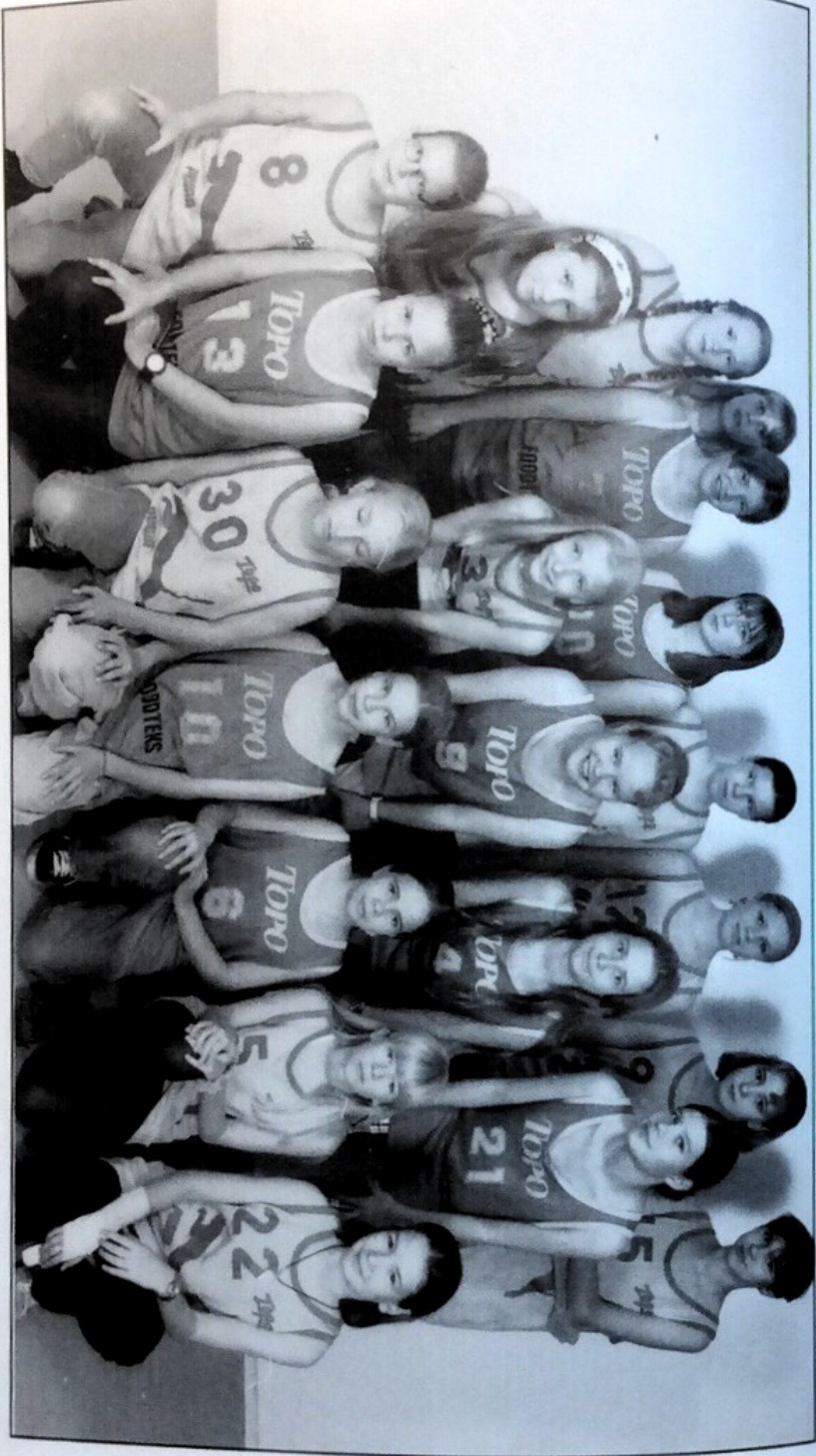


MINITYTÖT 85-86

Anna Vilkas, Helen Musovskij, Linda Jerjomin, Iina Juurinen, Mari Karjalainen, Anne Rautiainen, Sini Tainen, Riikka Pello, Fatu Diarra,
 Hanna Pietinen, Hanni Tyry, Eilina Tähtinen, Liisa Vikman, Erika Nietosvaara, Sini Rekonen, Tytti Hirvonen, Sara Kajaluoto, Outi Venhola.
 Valmentajat: Mia Venhola ja Bella Järvinen. Joukkueenjohtaja: Miikka Pello.

C-TYTTÖT

Ylh. vas.: Jaana Rautalainen, Hissu Venhola, Hanna Sipii, Elisa Kataja, Salla Krogerus, Tanja Hervala, Elina Derejanko, Minna Kuvialainen.
Kesk. vas.: Maarit Karjalainen, Susanna Stenman, Henna Kauppija, Kati Luotoinen, Anna Erkinheimo.
Alh. vas.: Elina Kokko, Ida Malmberg, Piikka Häkkinen, Jenni Pehkonen, Sonja Häkii, Pipsa Katila, Elissa Reangäa, Lilli Ahvenainen, Aino Uusitorppa,
Carnilla Heiman. Valmentajat: Hissu Venhola ja Tanja Häkii. Joukkueenjohtajat: Hanke Luotoinen ja Riitta Sinisalo-Stenman



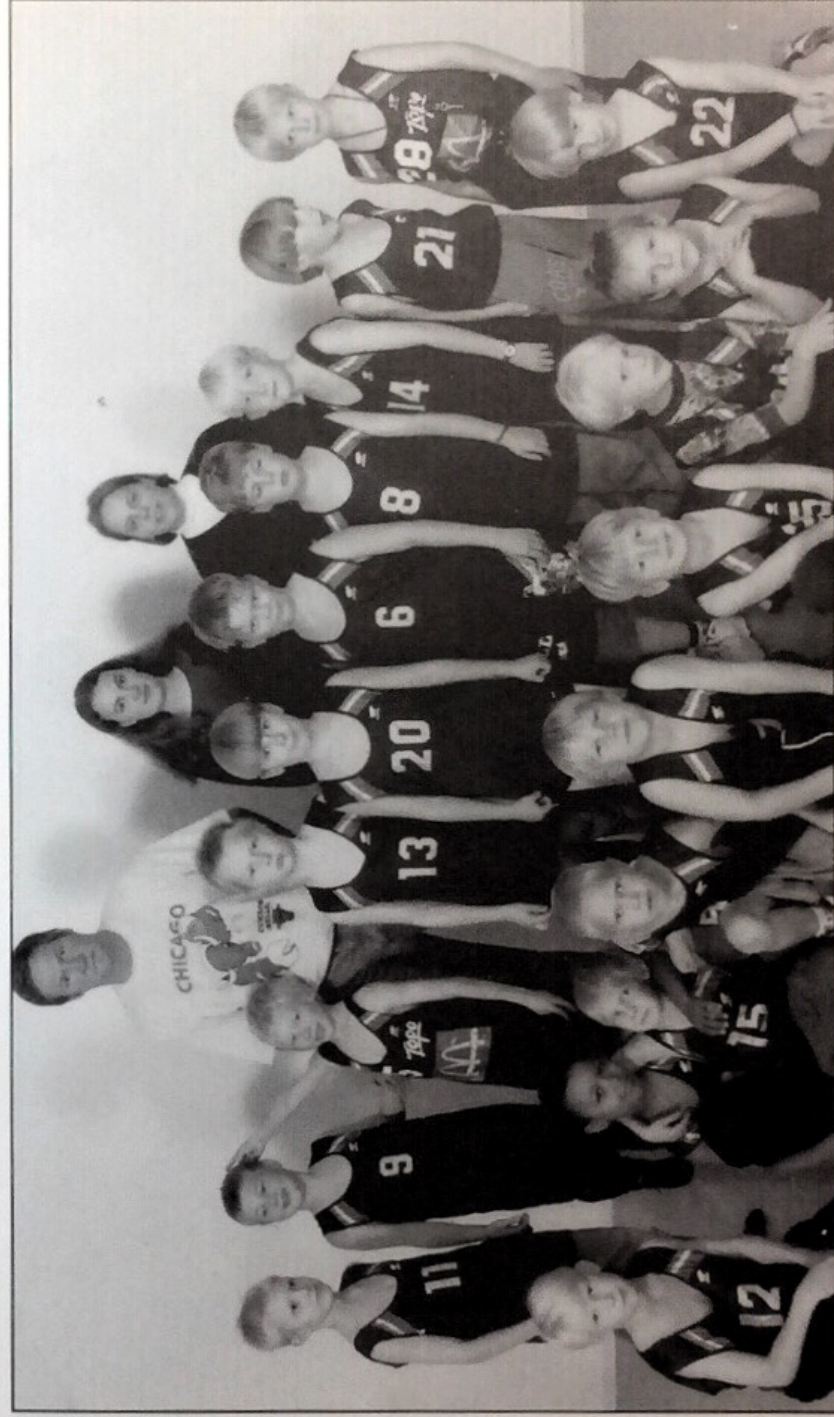
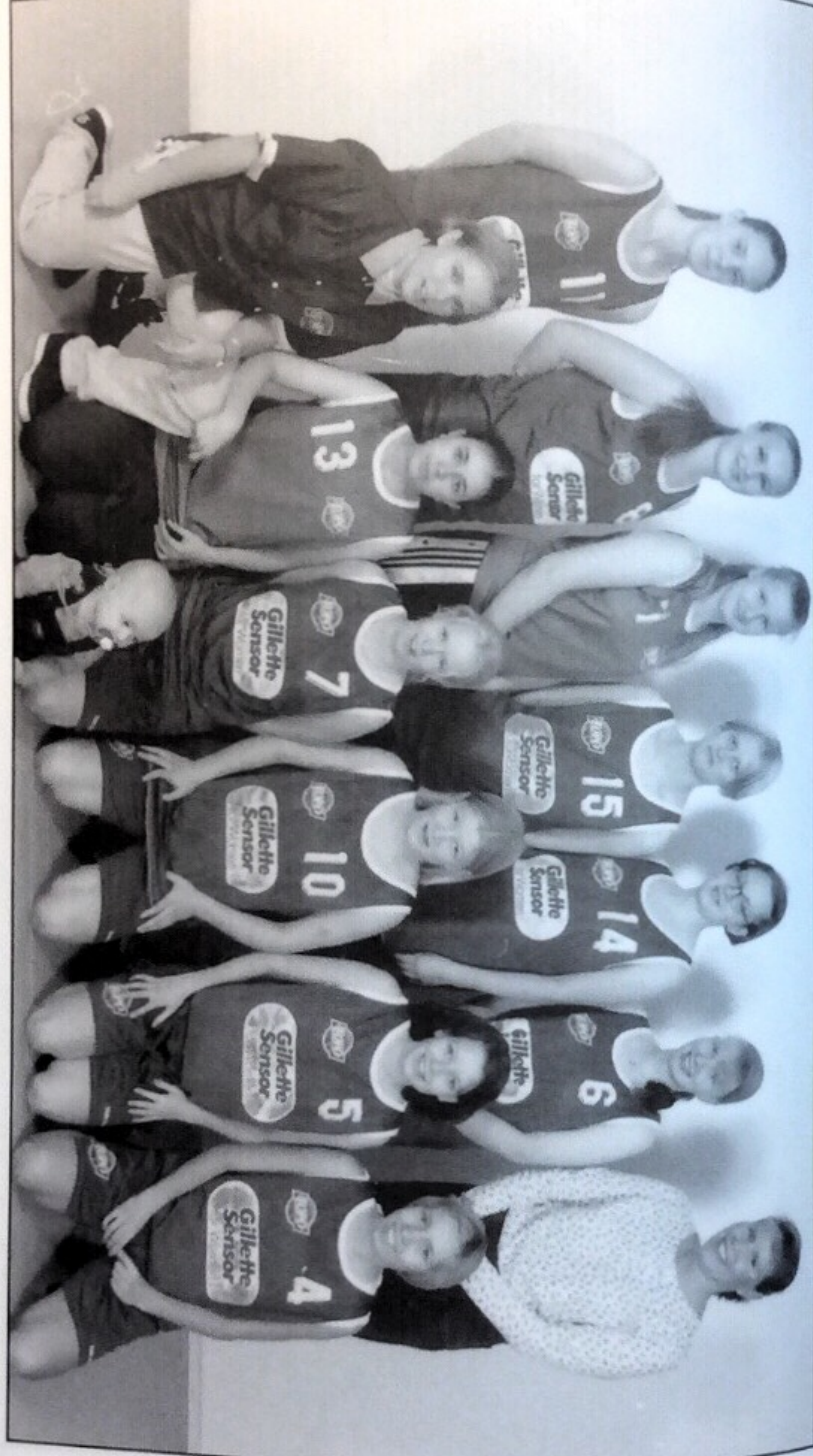
B-TYTTÖT

Ylh. vas.: Laura Tuukkanen, Aurora Sunna, Heikka Heinonen, Maija Salaspuro, Ninja Savonius, Susanna Salminen, Lotta Ristola, Tytti Salonen,
Lilla Palasto Alh. vas.: Kari Ant-Wuorinen, Tiia Pynnönen, Anu Pietinen, Gretel Ruuskanen, Nora Westerback, Emmi Härkönen, Elisa Alho,
Susanna Stenman, Piha Viitala. Valmentajat: Kari Ant-Wuorinen, Nora Westerback ja Susanna Salminen. Joukkueenjohtaja: Taru Tuukkanen



Ylh. vas : Marika Mäikki, Sanna Savonius, Laura Tuukkanen, Anna Nyholm, Heini Kokko, Niina Nyström, Mari Wuorenjuuri,
 Aih. vas : Nora Westerback, Majaja Salaspuro, Erika Artimo, Ulja Anttila, Eilina Inkilä, Emilie Uggja, Maskotti Ville Wuorenjuuri, Leena Kurmnu,
 Martta Raekallio, Katja Nyberg, Noora Lindroth, Annina Sihvonen. Valmentajat: Mari Wuorenjuuri ja Krista Basillier-Karninen

A-TYTYÖT



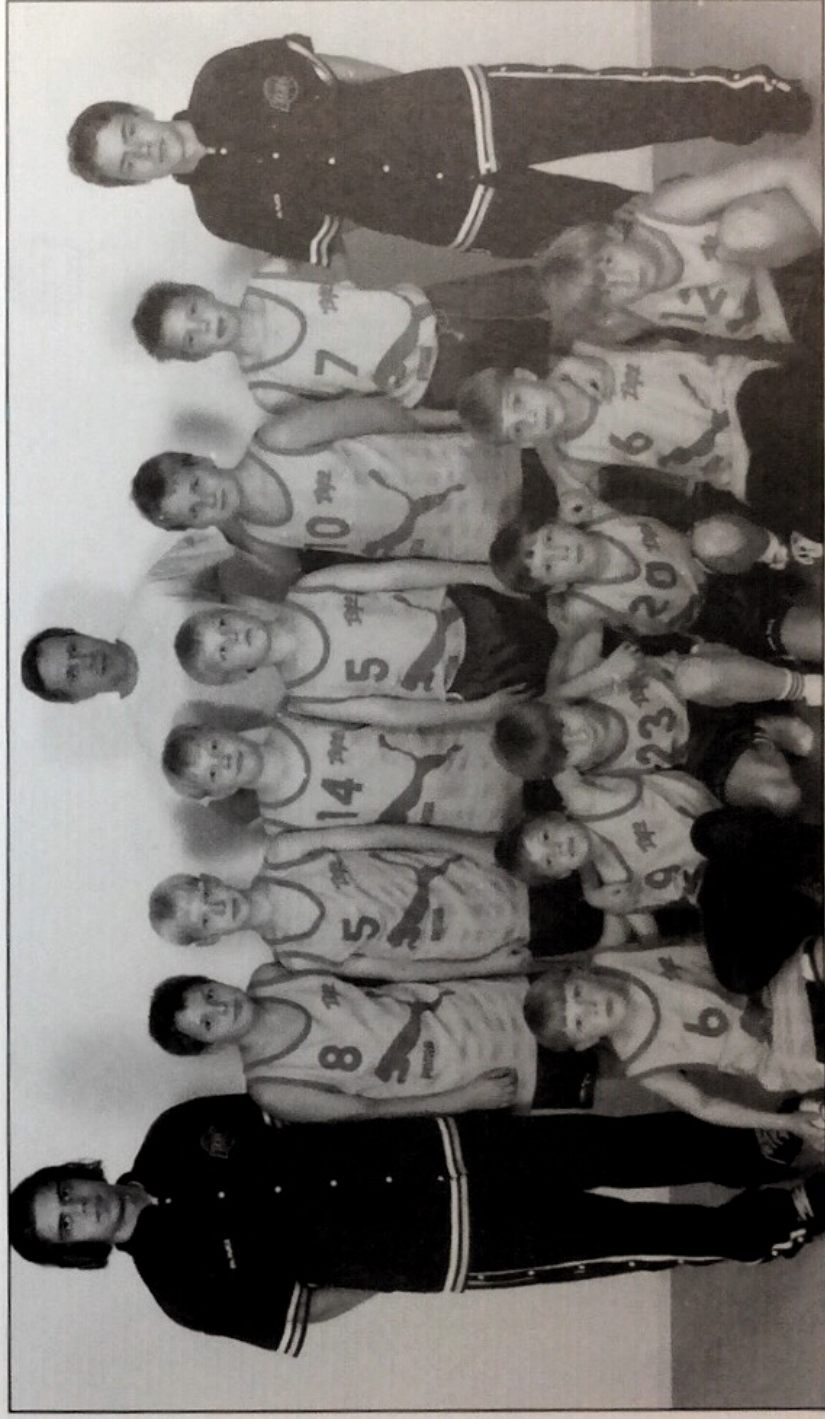
MIKROPOJAT -88 JA ALOITTELIJAT

Ylh.vas.: Arto Rautiainen, Anna Murtomaa, Hanna Simanainen. Kesk.vas.: Mikko Nietosvaara, Miikka Lievonen, Ilpo Pehkonen, Jussi Rautiainen,
 Juuso Loukkola, Niko Norilo, Mikko Nikkilä, Ilkka Juurinen, Joel Saarinen, Henrik Tikkanen. Aih.vas.: Jani Porras, Ima Iduozee, Nikke Tyry,
 Roope Hämäläinen, Patrik Nisén, Heikki Wäre, Jani, Pyy Nikkilä, Pessi Hyttinen. Petteri Ihämäki, Ville Damsten, Dennis Kartal, Veli-Matti Kivinen
 Joonas Niemi, Lauri Niemitalo, Ilkka Suocanttila, Antton Tasanen, Karri-Tapio Tuominen, Jonas Osterberg, Jonathan Guillaume, Calle Väikki,
 Marko Timonen, Jani Karppinen. Valmentajat: Arto Rautiainen, Seppo Pehkonen, Anna Murtomaa, Hanna Simanainen. Yhteyshenkilö: Varpu Norilo.



MIKROPOJAT -87

Ylh. vas.: Jukka Suhonen, Tatu Kauppinen, Henri Hakala, Pyy Koskinen, Joonas Saarniemi, Uwa Iduozee, Mikko Penttinen, Mika Wahsten, Ileri Järvinen, Ali. vas.: Kim Elionen, Henri Elionen, Jesse Suhonen, Jere Heino, Lauri Medina, Henrik Nisen, Ero Pulkkinen, Ali Abdalla, Kasper Salomäki, Kari Oksanen, Johannes John, Juha Siltanen, Otto Pälli, Roope Pirtiliemi.
Valmentajat: Jukka Suhonen. Joukkueenjohtaja: Tytti Nuoramo.

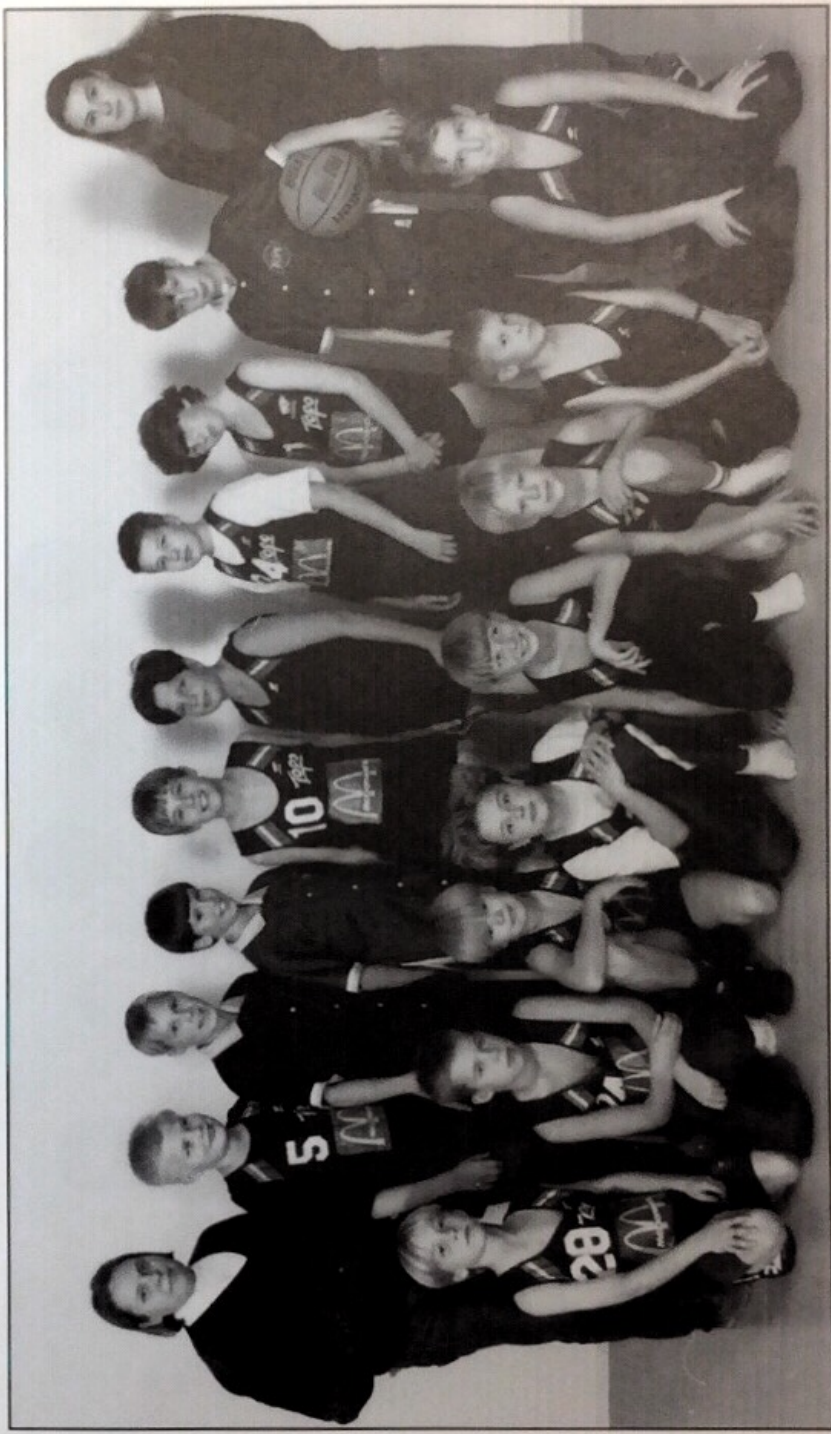


MINIPOJAT 86/1

Ylh. vas.: Petteri Sirola, Otto Paitsola, Panu Vertio, Johannes ja Mikael Jumppanen, Jyri Latvala, Ilkka Sirola, Pasi Kuusisto.
Ali. vas.: Markus Sane, Juha Ehrstedt, Mikael Kluru, Kai Saarnila, Joel Jaakkola, Takana.: Veli-Pekka Sirola
Sampo Salmeoja, Heikki Kuusanmäki, Otto Mannikainen, Valmentajat: Veli-Pekka Sirola, Pasi Kuusisto ja Petteri Sirola.
Joukkueenjohtaja: Markku Kluru.

MINIPOJAT 85

Ylh. vas.: Hanna Simanainen, Mikko Saari, Arto Rekonen, Janne Karinkanta, Sebastian Heinrichs, Tuukka Palmroth, Vili Haukkomaa, Pyry Hyttinen, Pietari Peltola, Anna Murtomaa, Alh. vas.: Wille Fazer, Jouko Piik, John Sundberg, Lauri Jahkola, Tomas Sademies, Harri Haavisto, Matias Nyman, Väinö Piik. Sampo Seppäläinen, Tuomas Hänninen, Antti Aravirta, Mikko Marvila, Petja Pohtamo.
Valmentajat: Kimmo Rautiainen, Hanna Simanainen ja Anna Murtomaa. Joukkueenjohtajat: Timo Haukkovaara ja Juha Koljonen



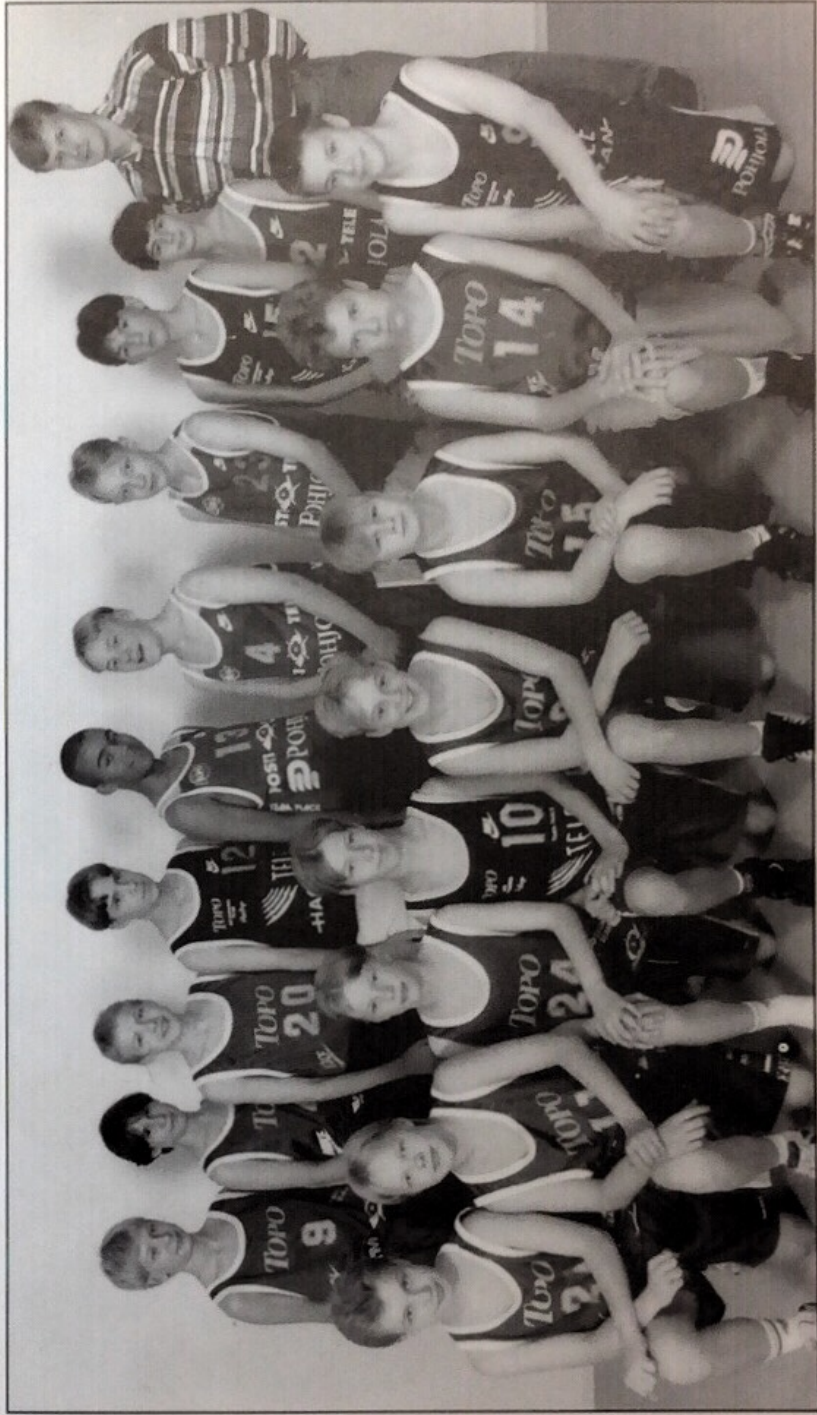
MINIPOJAT 86/2

Kai Bergman, Johannes ja Mikaeli Jumppanen, Joel Jaakkola, Jyri Latvala, Jonne Ellimö, Lasse Linde, Thomas Goodnow, Ahmed Abdalla, Markus Venemies, Tomi Mikkonen, Martin Chorro, Ilmari Tuukkainen, Jyrki Lindgren, Niklas Lundsten.
Valmentajat: Sami Aittovaara, Anssi Laito ja Mikko Mantere. Joukkueenjohtaja: Yrjö Lindgren.



C-POJAT 84

Yh. vas.: Jere Saarniemi, Panu Pursiainen, Shawn Huff, Tero Kuivalainen, Aapo Heinonen, Lauri Apalaitti, Heikki Siltanen,
 Alh. vas.: Jani Kuula, Jussi Pykkönen, Ippo Reinila, Kimmo Kourunen, Thomas Humphreys, Janne Westerback, Jaakko Latvala. Elmo Saarelainen,
 Jussi Aarnivirta, Tommi Helenius. Valmentajat: Tomi Karminen ja Kari Kourunen. Joukkueenjohtaja: Teijo Pykkönen.

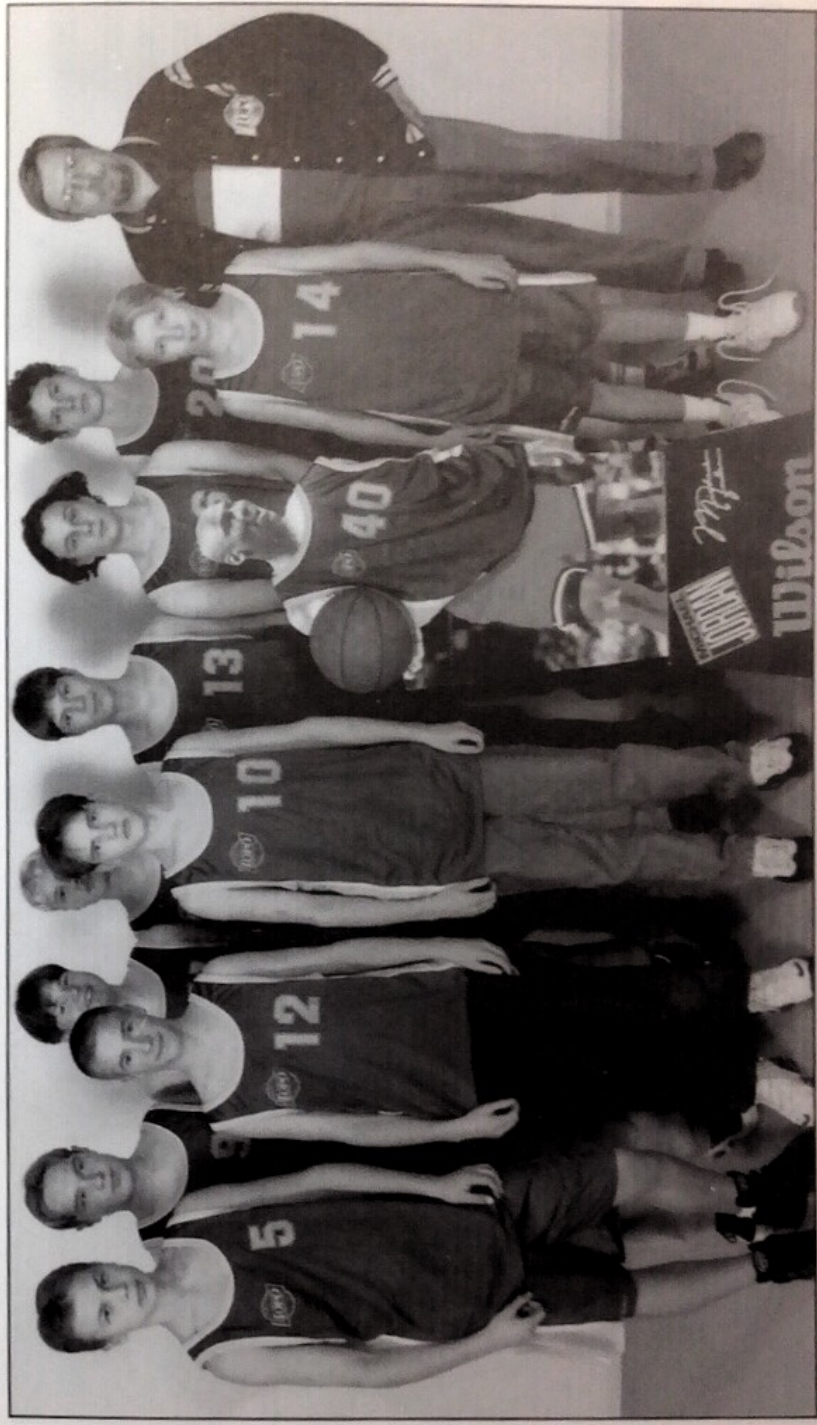


C-POJAT 83

Yh. vas.: Kai Lemmetty, Micke, Teemu Suhonen, Johan Wesander, Päiviö Omwami, Lauri Hämmäläinen, Vesa Vertio, Jukka Pello, Mishka,
 Kari Niinimäki, Alh. vas.: Pyy Jatkola, Jaakko Pulkkinen, Jussi Sane, Hannu Huttunen, Jussi Airas, Lassi Lehmusvuori, Max Pettilä, Roni Saarainen,
 Joonas Rauramo. Valmentajat: Kari Niinimäki ja Olli Urpola. Joukkueenjohtaja: Timo Sane.

B-POJAT 81

Ville Tuominen, Sampsa Rekonen, Veli-Pekka Pello, Timo Lindroos, Janne Schaupp, Mikko Paloheimo, Ville Laitinen, Jomi Suhonen, Janne Rauramo
Samuel Somero, Johannes Ahti, Heikki Venhola, Lauri Oksanen.
Valmentaja: Juha Levä. Joukkueenjohtaja: Jussi Paloheimo.



B-POJAT 82

Vas.: Markus Piispanen, Jaakko Katila, Max Avo, Jussi Pellinen, Lasse Lindberg, Toni Buchi, Mattias Silvanto, Ari Rekonen, Eero Oster,
Vesa Aittomäki, Martti Kuusamäki, Patrick Kivirikko, Milka Sarmakari, Vesa Riste.
Valmentaja: Vesa Aittomäki.



Uusi GA 318. Nokkela valinta.


Pysyt kuulolla 67 tuntia tai puhut
3 tuntia 50 minuuttia. Uusi GA 318
tarjoaa hyvän vastikkeen rahalle.

Tunnettua Ericsson-laatua ja
valinnan varaa väreissä.

Uusi GSM-puhelin GA 318.

Nokkela tapa
olla liikkeellä.



ERICSSON 

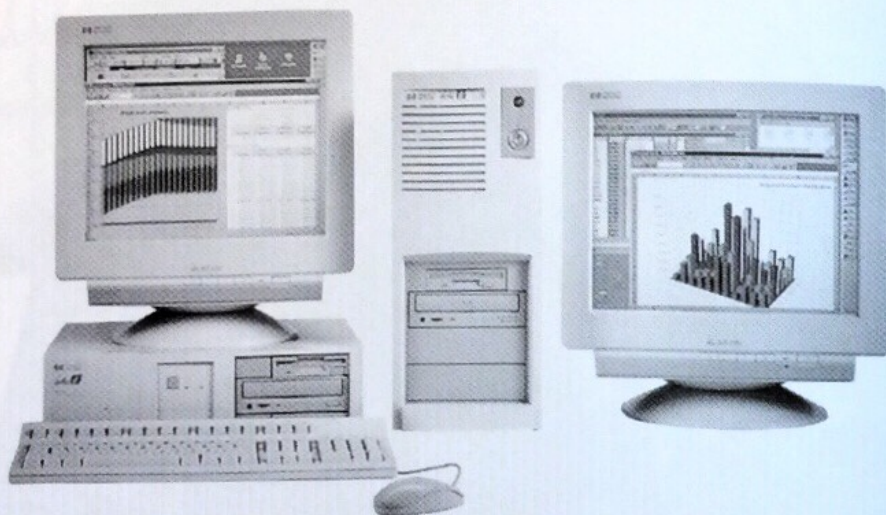
Maahantuoja: Oy LM Ericsson Ab, Mobile Phones, 90-2991.



A-POJAT

Yh. vas.: Veli-Pekka Sirola, Mikko Heikkilä, Khaled Adlouni, Lauri Kajosaari, Tuomas Vanhola, Mikael Silvanio, Topi Haaramo, Petteri Sirola.
Aih. vas.: Anssi Laitio, Veiko Termomen, Sanni Aittovaara, Iikka Anhava, Samppa Pajari, Jirka Poropudas.
Valmentajat: Veli-Pekka Sirola ja Panu Pedersen.
Joukkueenjohtajat: Pertti Aittovaara ja Mikko Ponsi.

Tavallinen vai
HP Vectra PC?
Vain hinta on sama.



HP PC. TILAA AJATUKSILLE.

Hewlett-Packard Oy, Piispankalliontie 17, 02200 Espoo
Lähin täydenpalvelun jälleenmyyjä 9600-5447 (0.95 mk/min + ppm)

Lisätietoja asiakaspalvelustamme (09) 8872 2426 ja
HP:n kotisivulta <http://www.hpfin.fi>

JABA DABA DUU TOPOSSA TAPAHTUU

Kuluneena syksynä kausi päätettiin avata vauhdikkaasti yleisurheilukilpailujen merkeissä. Kilpailut järjestettiin Munkkiniemessä Palokunnan kentällä eli tutummin Paltsilla elokuun 21. päivänä. Sää oli erittäin hyvä ja paikalle saapuneilla fiiliskin tuntui olevan kohdallaan. Kilpailulajeina olivat pituushyppy, kuulantyyntö ja kuudenkymmenen metrin juoksu. Lajit oli valittu sillä perusteella, että niissä punnittiin osallistujien sellaisia ominaisuuksia, joita he tarvitsevat myös koripallossa eli nopeutta, voimaa, kimmoisuutta ja erityisesti tsemppiä. Kilpailut sujuivatkin erinomaisesti ja puristusta tuntui löytyvän niin kilpailijoista kuin kannustusjoukoistakin. Hyvänä esimerkkinä tsemppihengestä mainittakoon mikropoikien sarjan kilpailija, joka saavutti maaliviivan 60 metrin juoksussa, vaikka matkaa kertyi melkein 75 metriä pienten suunnistusongelmien vuoksi. Yleisurheilukilpailujen lisäksi kauden avajais tapahtumaan kuului muutakin ohjelmaa. DSC vastasi musiikista ja juonnoista, puffetissa myytiin herkullista syötävää ja juotavaa, oli Cocis maistatusta, tikanheittoa ja sokerina pohjalla vapariskaba. Vapaaheittokilpailu olikin erittäin suosittu ja tasainen. Naisten sarjassa kolme parasta oli pisteen eroilla ja miesten puolella jouduttiin voittaja ratkaisemaan uusinnassa. Yksi syy oheiskilpailujen suureen suosioon olivat mahtavat palkinnot (mm. pullokaupalla Coca-Colaa, karkkia, sukkaa, lippalakkeja ja paitoja). Myös yleisurheilukilpailujen kolme parasta sarjoittain palkittiin pysteini ja mitalein. Tulokset kaikista sarjoista ja oheiskilpailuista ovat jäljempänä. Kauden avajaiset sujuivat siis erittäin positiivisissa merkeissä, lukuunottamatta osallistujien melko pientä määrää. Tämä johtui siitä, että tiedotuksessa tapahtui pieni moka, joka toivottavasti ei tulevaisuudessa toistu. No ehkäpä tästä opittiin ensi vuotta varten, jolloin skabat tulevat olemaan entistäkin paremmat ja loistokkaammat. Eli ei muuta kuin treenaamaan ensi elokuuta varten.

Nimen perässä tulokset lajeittain (60m, kuula, pituus)

Minitytöt

1. Riikka Pello (11.22, 6.42, 318)
2. Hanna Pietinen (11.37, 5.77, 305)
3. Outi Venhola (12.33, 5.12, 271)

Mikrotytöt

1. Annukka Pello (12.59, 2.82, 210)

Minipojat

1. Villi Haukkoavaara (10.20, 6.95, 348)
2. Ghaith Chaikh-h (10.68, 6.20, 290)
3. Lauri Jahkola (10.80, 5.05, 338)
4. Kai Saarnia (10.72, 5.45, 317)
5. Juha Ehrstedt (10.22, 4.60, 311)
6. Jan Heine (11.51, 6.15, 292)
7. Pyry Hyttinen (11.81, 5.70, 280)
8. Vaino Piik (11.88, 5.40, 285)
9. Ahmed Abdalla (11.23, 3.75, 256)

Mikropojat

1. Jesse Suhonen (10.46, 5.60, 325)
2. Petteri Rapo (10.93, 4.95, 310)
3. Mikko Pehkonen (11.50, 5.40, 272)
4. Joonas Saariniemi (11.78, 5.20, 272)
5. Ali Abdalla (10.92, 3.55, 291)
6. Niko Norilo (12.81, 4.30, 234)
7. Ilpo Pehkonen (13.87, 4.10, 225)

C-pojat

1. Aapo Heinonen (10.56, 8.35, 320)
2. Jere Saariniemi (10.64, 8.35, 315)

C-tytöt

1. Mari Ehrstedt (9.61, 5.57, 358)
2. Eliisa Reenpää (10.64, 5.75, 330)
3. Maisa Abdalla (11.72, 4.98, 282)

B-tytöt

1. Helka Heinonen (9.78, 7.32, 370)
2. Emmi Härkönen (11.03, 6.74, 295)

Tikanheitto naiset (5 tikan tulos)

1. Outi Anttonen 26
2. Riitta Ahonen 25
3. Susanna Stenman 24

Tikanheitto miehet (5 tikan tulos)

1. Aku Hinronen 32
2. Pate Kivirikko 29
3. Jere Saariniemi 28

Vapariskaba naiset (10 heittoa)

1. Pihla Viitala 7
2. Emmi Härkönen 6
3. Sanna Ravattinen 5

Vapariskaba miehet (10 heittoa)

1. Ari Ilaskivi 9 (uusinta)
2. Mikko Kuhakoski 9
3. Vellu 8

Wilson.

The Right Equipment Makes The Difference™

ERIKOISTUMINEN ANTAA ENEMMÄN.



Turvallisesti

YRITYS-SAMPO

Minien ja mikrojen kauden avaus Kisakalliossa

Topon pienimpien juniorien alkusyksyn kauluu perinteisesti leiri Kisakalliossa. Syyskuun lopulla vietetään yksi viikonloppu koripallon ja yhteisen hauskanpidon merkeissä.

Tammin syksyn leirille osallistui 70 aloittelijaa, mukroa ja minniä kymmenen valmentajan ohjaamina. Lauanainaa valmentajia avustivat miehet nimeltä Kurk Lee ja James Gatewood.

Kisakallion urheilupuisto tarjoaa upeat puitteet koripalloleirille. Käytössä on kolme koripallosalia, uimahalli, voimisteluille suunniteltu voltunonttu ja tieyksi erinomaiset ulkoilu- ja maastot opiston ympärillä. Tällä kertaa tosin sitä ei suositunut ulkoilua.

Leirin "virallinen" ohjelma oli tiivis. Joukkuetta kohti kertyi viitisen koripalloharjoitusta, pari harjoitusottelua, yksi tai kaksi uimakertaa ja pari riehumistuntopia muotussa. Lisäksi mukaan mahtui neljä vierailua opiston kuultuissa ruokalassa ja erinäinen määrä epävirallisia ohjelmia.

Mitä mieltä pelaajat itse olivat viikonlopustaan Kisakalliossa? Seuraavassa työt ja pojat kertovat itse kokemuksistaan leirillä:

- ⊗ Muottu on hauska paikka.
- ⊗ Muotussa oli kivaa.
- ⊗ Muottu on paras paikka, koska siellä saa hypätä ja riehua.

⊗ Muotunaukka saisi olla enemmän.

(Näitä kommentteja tuli niin paljon, että täytyy todella uskoa, että koripallo ei sittenkään ollut leirin mielestään vain kokemus.)

⊗ Peitit oli kivoja

⊗ Kivointia oli maisti, sillä me voitettiin.

⊗ Kivointia oli voitto pojista.

⊗ Oli yhymällä pelata tyttöjä vastaan, koska vastassa oli onnan luokan tytöt.

⊗ Oli kivaa kiusata tyttöjä.

⊗ "Akka" taulu ruokalassa oli jännä ja jäi mieleen.

⊗ Kummitoleva puu oli jännä.

⊗ Oli kivaa juosta karkuun kummitolevaa puuta.

(Ruokalan ikkunasta näkyvä puu herätti tyttöjen mielenkiintoa.)

⊗ Pyjama-bitset yöllä oli kova juttu.

⊗ Ruoka on ollut hyvää.

⊗ Kivointia oli oma hirtinäkki huoneessa.

⊗ Oli kivaa riehua kavereiden kanssa illalla omassa huoneessa.

⊗ Futis oli kivaa.

⊗ Aamulenkki oli mukava.

⊗ Hauskinta oli olla kirkonruokana pimeissä treenisten jälkeen.

(Uskomaton kyllä, mutta tytöille ja pojille jäi energiaa kenen ohjelman lisäksi muuhunkin liikuntaan.)

⊗ Orolta hävisi avain, joka löytyi - yllätys, yllätys - omasta kassista.

⊗ Leiri saisi olla pienempi.

⊗ Täällä oli niin ihanaa, että tulin varmasti uudelleen.

**TILAA
HILIGHT
-POLTTOÖLJY
EDULLISESTI
MEILTÄ.**

HiLight

TEBOIL

Soita **9800-8320.**

Kaikki lähtee ihmisestä.

Oppiminen, uusien vivahteiden ja merkitysten taju,
voima ja vastuu ovat tekijöitä, joilla luodaan legendoja.

Vasta kun yritys on oivaltanut ihmisiin kätkeytyvän
voiman, se voi saavuttaa menestystä maailman
markkinakentillä.

Canon

MAHDOLLISUUKSIA VIESTIÄ PAREMMIN



UNELMISTA TOTTAA!

Jokainen pelattu markka on voittomarkka
suomalaiselle taiteelle, urheilulle, tieteelle ja nuorisotyölle.

VEIKKAUS

Ajattele logistisesti!

Täyden palvelun
logistiikkatalo

LIBRI
Logistiikka

LIBRI-LOGISTIikka OY
Hakakalliontie 10
05800 Hyvinkää
Puhelin (019) 457 171
Telefax (019) 4571 7211
eMail: libri@libri.fi
Internet: <http://www.libri.fi>



Paras

Sisustuskauppa

RIIHIMÄKI HYVINKÄÄ HELSINKI VANTAA ESPOO LOHJA LAHTI
PORVOO TAMPERE NOKIA KANGASALA TURKU KUOPIO



KATKO

yleisimmät erotuomarien käsimerkit



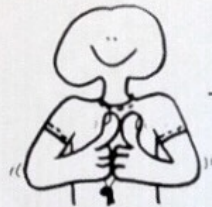
– hyväksytty korin heitto



– askel virhe



– hylätty korin heitto



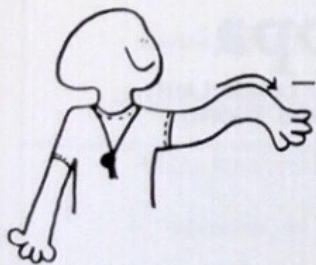
– kiistapallo



– aikalisä



– teknillinen virhe



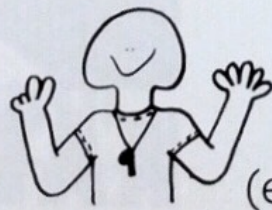
– epäsäännöllinen kuljetus



– virhe



– pelaajan vaihto



– virheen tekijä
(esim. no: 7)



Selective Investor



Don Hugo
Vino Tinto

SMOOTH RED
Carefully matured in oak barrels

BOTTLED BY BODEGAS VITORIANAS S.A., 01320, ESPAÑA
75 cl e VINO DE MESA 12.5% vol

Produce of Spain

R.E.5794-VI

KONE

**TILAA
KAUPPALEHTI**

**EI TAATUSTI
SISÄLLÄ
URHEILU-
UUTISIA!**

Kauppalehti



Suoraan
suomalaisesta
metsästä

METSÄLIITTO

NELES-JAMESBURY



VTP HIENDMEKAANINEN
KONEPAJA OY

Höylämötie 18, 00380 Helsinki puh. 09-554 588

**Ennenkuin
POSTITAT**

Ota yhteys alan ammattilaiseen.



POSTITUSPUSSIEN JA -PAKKAUSTEN VALMISTAJA

PUSSIKESKUS OY

KYTTITIE 8 00700 HELSINKI Puhelin 372 200 TELEFAX 371 814 TELEK 102587

AUGUST SILK

INFO 7001 7260

Cetetherm



Turvallisesti
OTSO

Keskeytysvakuutusosakeyhtiö OTSO
Bulevardi 10, 00120 Helsinki
Puh. 010 51517, telefax 010 514 6288



- päätelaitteet
- äänenvaimentimet
- jäähdytyskatot

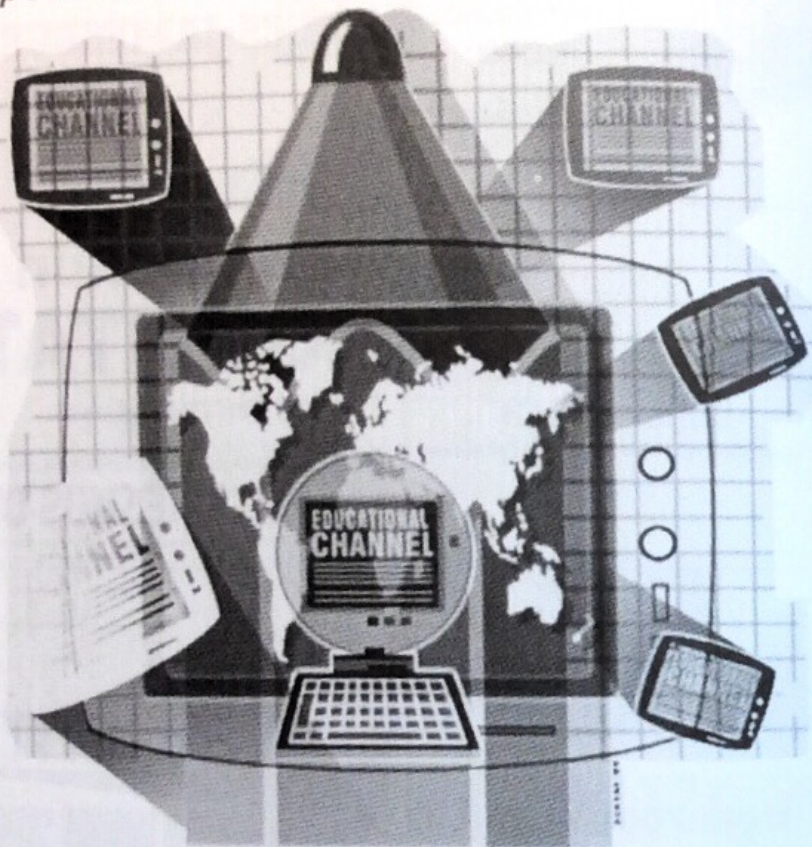
- ilmastoinnin edelläkävijä -

Oy Swegon Ab
Munkkiniementie 1, 02400 KIRKKONUMMI
Puh. (09) 221 981 Fax (09) 221 98200

SkyWay

KOULUKANAVA

opetusmateriaalipalvelu oppilaitoksille



Haluan, että minuun otetaan yhteyttä:

Nimi

Osoite

Puhelin

Fax



Data-tv ♦ Jorma Rissanen ♦ fax (09) 1480 3588

Hius- ja kosmetiikka tavaratalo

STAND N:o 6

Mannerheimintie 6, 00100 HELSINKI. Puh. 270 90 950

Meiltä löytyy: Parturi-kampaamo palvelut, kotihoitotuotteet,
hiuksiin ja iholle, alusvaatteet.

Edulliset hinnat ja paljon hyviä tarjouksia.

GOLDWELL

The beauty-professionals

hiusten hoitotuotteet

GOLDWELL

The beauty-professionals

Tietokoneita kaikkiin tarpeisiin

IBM

supplied by _____

INSTRU DATA

puh. (09) 5844 6401, fax (09) 757 3899

AST[®]

COMPUTER

"Hankitko tietokonetta?
Soita 549 25400 ja
kysy lisää AST:n laajasta valikoimasta."

Danfoss



HALLINNON KEHITTÄMISKESKUS

Hollantilaisentie 11, 00330 Helsinki, PL 101, 00331 Helsinki
vaihe (09) 615 891, fax (09) 61589 302, 61589 301
Internet: <http://www.inet.fi/haus>

SUOMALAINEN PALAMATON VUORIVILLA

Vuorivilla valmistetaan puhtaasta suomalaisesta kivistä. Sen takia Vuorivillatuotteita voidaan käyttää turvallisesti kaikissa rakenteissa.

Tuotteiden hyvä asennettavuus takaa toimivan eristystuloksen. Vuorivilla ei muutu aikojen saatossa, se ei lahoa eikä lohista.



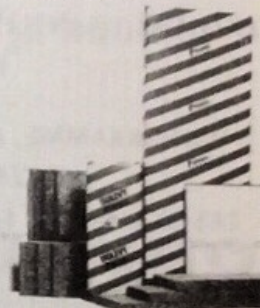
PUNARAITA
VUORIVILLA

Pistämätön eristeratkaisu!

PAROC
Paritek Insulation -yhtiö

Vuorivillan paikoestävyyttä on tutkittu ja palominaisuudet tyyppihyväksytyt.

Palamaton materiaali on paloturvallisuuden peruslähtökohta.



ASIANAJOTOIMISTOJA

ASIANAJOTOIMISTO VIKMAN & PENTTINEN KY

Rahakamarinportti 2 D 44
00240 HELSINKI,
Puh. 141 360 ja 141 380 fax. 141 286

Sivutoimisto: Sjövikintie 28,
02440 Luoma
Puh. 297 7490

Asianajajat:
Jukka Vikman & Matti Penttinen

Asianajotoimisto Seppälä & Vasenius

Perustettu 01. 01. 1974

Asianajajat:
Ilpo Seppälä ja
Nils-Henrik Wasenius

Suomen Asianajajaliiton ja
Helsingin Asianajajayhdistyksen
jäseniä

Uudenmaankatu 15 A 9
00120 Helsinki
Puh. (09) 643 320
Fax. (09) 611 310

MONIKKO

KOPIOINNIN MESTARI

MONIKKO OY

Tietajantie 4
02130 Espoo
P. 613 366

Malminkatu 23
00700 Helsinki
P. 351 611 97

KOPIOINTI- JA MONISTUS



MONIVÄRIPALVELUT



TULOSTUSPALVELUT



MIKROKUVAUSPALVELUT

MONIKKO TARJOAA SINULLE
MONIPUOLISIMMAT MAHDOLLISUUDET
KAIKISSA TILANTEISSA JOISSA TARVITSET
KOPIOINTIPALVELUJA.

TEKNIKKAMME, AMMATTITAITOMME JA
KOKEMUKSEMME TAKAAVAT
TASOKKAIMMAT JA TALOUDELLISIMMAT
RATKAISUT NOPEASTI JA VARMASTI.

NYT ON YKSI

joka ottaa kokonaisvastuun
täydellisestä talotekniikasta

ARE

LVIS - URAKOINTI

ARE Oy
Teollisuuskatu 33
PL 131
00511 Helsinki
Puh. (09) 770 651



Scania kuorma- ja
linja-autot sekä
erillismootorit
myy ja huoltaa

SCAN AUTO
ja piiriedustajat

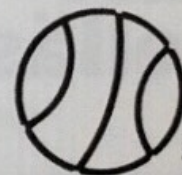
KESTÄVÄ
JA
TURVALLINEN

CARRUS
STAINLESS

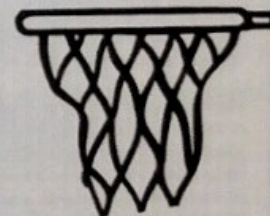


RUOSTUMATON
TERÄSKORI

Huoneistokeskus ■ LKV



kolmiot
rivitalot
neliöt
omakotitalot
kaksiöt
yksiöt



Asuntokauppa ammattitaidolla

HUONEISTOKESKUS OY LKV
Länsi-Helsingin alue
Vaihe 180 3640 Telefax 180 3629
Munkkiniemen puistotie 17 00330 Helsinki

LASIALAN TUKKULIIKE

Kaikki alan tuotteet
– kuten esimerkiksi:


- kuviolasit
- lankalasis
- peilit
- laminoitu lasi
- karkaistu lasi
- eristyslasit
- auringonsuojalasis
- paloturvalasis
- tulenkestävät lasit
- parvekelasijärjestelmät
- akryylit
- silikonit
- tuulilasimassat
- alumiiniprofiilit
- timanttitorat ja laikat
- työkalut
- koneet

Rakla
Suomen Rakennuslasimyynti Oy
Hakkoraudantie 7, 00700 Helsinki
Puhelin 09-350 9550, Fax 09-3509 5550

osaa
palvelee
lähelläsi


Hyvä yhteistyö ihmisten, talotekniikan eri toimialojen ja teollisuuden kanssa on Onnisen voima. Henkilöstömme on vahvuus, joka on taannut menestyksekkään toimintamme yli 80 vuotta.

Tanaan Onninen on Pohjoismaiden suurimpia LVI-, sähkö- ja teollisuustukku-kauppaa ja talotekniikan urakointia harjoittavia yrityksiä. Konsernilla on 38 toimipaikkaa Suomessa ja tytäryhtiöt Ruotsissa, Baltian maissa, Moskovassa ja Pietarissa.

 **onninen**

TEPRO

TRANSPORT EQUIPMENT
PRODUCTS AND PROJECTS

 **Flexell**

KULJETUSPYÖRÄT
Kantavuudet
14 kg – 7000 kg

SCHOMÄCKER

HYÖTYAJONEUVOJEN
OSIA

stece

VETO-, VÄÄNTÖ-,
PURISTUSJOUSSIA
Langan vahvuudet
0,1 mm – 12 mm
PURISTUSOSIA
Peltivahvuudet
0,15 mm – 6 mm

KULJETUSVÄLINE OY
MATERIAALIKÄSITTELYLAITTEIDEN ERIKOISLIIKE

Karviaistie 9, 00700 Helsinki
Puh. (09) 3514122
Fax (09) 3514145

VALMENTAJAT JA JOUKKUEENJOHTAJAT

Pojat Joukkue/	Valmentajat	Joukkueenjohtajat	
Aloitt.pojat	1 Hanna Simanainen Ulvilantie 25 00350 Helsinki	pk.553 011 p. 0400-123 473	
	2 Anna Murtomaa	pk. 480 431	
Mikropojat 88	1 Arto Rautiainen Kangastie 20 00630 Helsinki	pk.754 1879 pt. 744 427	Varpu Norilo Taiteentekijäntie 8 A12 00330 Helsinki pk. 561 2146
	2 Seppo Pehkonen Kadetintie 5 B 29 00330 Helsinki	pk.485 371 p. 0400-206 638	
Mikropojat 87	1 Jukka Suhonen Kangaspellontie 4 D 00350 Helsinki	pk.579 668	Tytti Nuoramo Kadetintie 5 B 29 00330 Helsinki pk.485 371
Minipojat 86/1	1 Veli-Pekka Sirola Yrttikuja 3 A 02770 Espoo	pk.805 8857 pt. 455 1832	Markku Kiuru Vanha Viertotie 2 A15 00350 Helsinki pfk. 588 5692 p.050-511 0109
	2 Pasi Kuusisto Parivaljakontie 2 B 8 00410 Helsinki	pk.563 5502	
Minipojat 86/2	1 Sami Aittovaara	pk.488 840	Yrjö Lindegren Kuparitie 14 C 32 00440 Helsinki pk. 562 5057 pt 310 85411
	2 Anssi Laiho Porintie 9 E 58 00350 Helsinki	pk.557 682	
	3 Mikko Mantere Vaasankatu 25 A 37 00500 Helsinki	p. 050-523 6621	
Minipojat 85	1 Kimmo Rautiainen Stenbäckinkatu 4 A 2 00250 Helsinki	pk.241 6171 pt. 175 644	Juha Koljonen Professorintie 8 A 2 00300 Helsinki pk.588 1203 pt.451 3066 Timo Haukkovaara Pihlajatie 30 A 5 00270 Helsinki p.0400-605 240
C-Aloit. 83-84	1 Sami Ylikangas Krogiuksentie 13 as 2 00340 Helsinki	pk.485 930	
C-Pojat 84	1 Tomi Kaminen Lastenlinnantie 7 A 00250 Helsinki	pk.448 389 p.040-554 8933	Teijo Pyykkönen pk.455 6975 pt. 444 582
	2 Kari Kourunen		

Pojat

Joukkue/	Valmentajat	Joukkueenjohtajat
C-Pojat 83	1 Kari Niinimäki Kytöpolku 39 F 00740 Helsinki 2 Olli Urpola pk 455- 6975 p. 040-5449894	Timo Sane Antreantie 15 C 02140 Espoo pk. 516 811
B-Pojat 82	1 Vesa Aittomäki Korppaanmäentie 21 C 19 00300 Helsinki	pk. 458 6718 pt. 622 5967
B-Pojat 81	1 Juha Levä Ulvilantie 15 B 51 00350 Helsinki pk. 556 102 p. 040-508 4678	Jussi Paloheimo pk. 588 3778 pt. 692 4115
A1-Pojat 79-80	1 Veli-Pekka Sirola Yrttikuja 3 A 02770 Espoo pk 805 8857 pt. 455 1832 2 Panu Pedersen Jalavatie 3 A 8 00270 Helsinki pk 241 7460	Pertti Aittovaara Lokkalantie 16 B 00330 Helsinki pk 488 840 pt. 010 559 2412 pt. 010 559 2412
A2-Pojat 79-80	1 Panu Pedersen Jalavatie 3 A 8 00270 Helsinki pk. 241 7460	Mikko Ponsi
20-Vuotiaat	1 Panu Pedersen pk. 241 7460	Mikko Ponsi
Kartanon Herrat 4. div.	1 Panu Pedersen pk. 241 7460	Mikko Ponsi
Torpparit 2. div.	1 Jukka Yliuntinen Riimukuja 3 A 7 01200 Vantaa pk. 875 1050 pt. 894 14419 2 Manne Pyykkö p. 040-545 8181	

VALMENTAJAT JA JOUKKUEENJOHTAJAT

Tytöt Joukkue /	Valmentajat	Joukkueenjohtajat
Aloitt. ja Mikrot 87-88	1 Krista Basillier-Kaminen Lastenlinnantie 7 A 00250 Helsinki pk. 448 389 pt. 693 63326 1 Kaisa Syväsalmi Kangaspellontie 4 C 00350 Helsinki pk. 570 295	
Minitytöt 86	1 Mia Venhola Ukinpolku 8 02620 Espoo pk. 593 159 2 Bella Järvimaa Kytösuontie 6 E 62 00300 Helsinki p. 050-553 5593 pk. 436 2576	Miikka Pello Kuusisaarentie 24 00340 Helsinki pk. 480 368 p. 0500-403 112 pt. 408 105
C-Tytöt 83-84	1 Hissu Venhola Ukinpolku 8 02620 Espoo pk. 593 159 2 Tanja Häkli pk. 556 660	Hanke Luotonen Perustie 19 A 5 00330 Helsinki pk. 458 2603 p. 0400-921 116 Riitta Sinisalo- Stenman Porintie 5 D 65 00350 Helsinki pk. 555 608
B1-Tytöt	1 Kari Ant-Wuorinen Porintie 9 D 43 00350 Helsinki pk. 506 2848	Taru Tuukkanen Jalavatie 3 A 10 00270 Helsinki p. 241 2735
B2-Tytöt	1 Nora Westerback Länsisatamankatu 16 A 3 00180 Helsinki pk. 685 6011 2 Susanna Salminen pk. 458 2508	
A-Tytöt 79-80	1 Mari Wuorenjuuri Kadetintie 14 A 15 00330 Helsinki pk. 241 2407 2 Krista Basillier-Kaminen pk. 448 389	
ToPo-Tytöt	1 Mari Wuorenjuuri Kadetintie 14 A 15 00330 Helsinki pk. 241 2407 2 Malle Järvimaa pk. 579 668 p. 049-601 798 P- 040-545 0919	Meri Heusala p. 382 661
Naisten EJ	1 Malle Järvimaa Kaneaspellontie 4 D 00350 Helsinki pk. 579 668 p. 049-601 798 p. 040-545 0919	Jaana Repo p. 0400-933 850



Kokous- kylpylä- ja loma-
hotelli Espoossa, vain 1/2
tunnin päässä Helsingin
keskustasta.

HOTELLI
SERENA
KORPILAMPI

02970 ESPOO
PUH 09 6138411 FAX 09 61384220



FINNET Com Oy
FINNET-YHTIÖT

PAPERIPALVELU

**Kirjapaino
Lönnerberg Oy**

Pakarituvantie 7
00410 Helsinki

**Alprint
Aikakausilehtipainot Oy**

Särkiniementie 5 B
00210 Helsinki

CIBA- GEIGY OY

**Pasilanraito 5
00240 Helsinki**

AARNE LAAKSONEN OY

Niittyvillankuja 3
01510 Vantaa

**Koski
&
Töyrä Oy**

Laitatuulenskaari 16
00850 Helsinki

**ISMAT
AKKU OY**

Höyläämötie 11 B
00380 Helsinki

Oy Tekno-Rema Ab

PL 68
02631 Espoo

Oy Nielsen Shipping Co Ltd
Lönrotinkatu 18
00120 Helsinki

Euro-Teli Oy

Kytkintie 55
00320 Helsinki

Oy KWH Tech Ab Thermopipe

PL 383
65101 Vaasa

EDITRADE



Editrade Oy
puh. (02) 732 4548
fax (02) 732 4549

KANSAINVÄLISEN JA KANSALLISEN KAUPAN OHJELMISTO

Kansainvälistyminen, kiristynvä kilpailu ja nopeat ympäristömuutokset vaativat yritykseltä reagoitakykyä, asiakasläheisyyttä ja kustannustehokkuutta. Erityisesti logistiikka on avainasemassa, kun yritys rakentaa entistä nopeampaa reagoitakykyä.

EDITRADE on EU:n sisä- ja ulkokaupan ohjelmisto, joka tuo lisäarvoa yritykseen: se tehostaa operatiivista toimintaa ja lujittaa asiakkaan luottamusta. Toiminnan joustavuus yrityksessä lisääntyy, ongelmien paikantaminen nopeutuu ja viestintä helpottuu.

Käyttöympäristöt: MS-DOS, Windows, OS/2, UNIX ja lähiverkot

Onhan kotivakuutus varmasti kunnossa?



Fenniaturvaa vakuutuksista voit asiantuntijamme kanssa koota kodillesi ja perheellesi kattavan ja oikein mitoitettun vakuutusturvan. Nyt Sinun kannattaa kysyä myös, kuinka palkitsemme Sinut, jos olet hankkinut kotisi turvaksi palovaroitimen, turvalukon tai hälytysjärjestelmän.

Kysy lisää Fenniaturvaa kotivakuutuksista ja keskittämisen eduista lähimmästä konttoristamme.

Voit myös soittaa Fenniapalveluun
0800 0808 ilmaiseksi kaikkialta
Suomesta arkisin klo 8-20.



Yrittäjäin Fennia

Turvallisuuden asiantuntija

KalleMedia Oy
Kopiointi- ja
tulostusmateriaalit

Kalliotie 2
01560 Maantiekylä
puh. 870 941

Konica

LA
liikkuvat mediat oy

HUIPPUTURVALLISUUTTA HINTALUOKASSA 91.800,- / 109.800,-

BALENO 1.6 GLI
Korvat kelaan 100 000,- + toimitus

- 2 kpl. servotyyppiä
- harkkukäyttö, sähköpöytä
- sähköiset lukituslaitteet
- akustiset



Runsaat valikomat hyviä talvitarkastettuja vaihtoautoja.

Tervetuloa KOEJAMAAN
100%:nen palvelu.

Puh.
643 339



CITROËN ZX
ZX 1.6 16 V 100 km/h 11.200,- + toimitus

- 1600 cm³ diesel 105 cv + akustiset
- kahdeksan servotyyppiä + sähköiset lukituslaitteet
- sähköiset lukituslaitteet

AUTO JALONEN
HELSINKI MESTARINMÄNKÄ 17
Avoinna arkisin 9-17, lauantaina 10-14

TANDEM

MATKAKALEVA OY

Pasilankatu 2
00240 Helsinki

INSINÖÖRITOIMISTO HANSON & CO

Malminkaari 21 B
00700 Helsinki

ASVA OY

Suolakivenkatu 10
00810 Helsinki

EDVACO OY

Taivaanvuohentie 14 B 9
00200 Helsinki

PUUMERKKI OY

Kulloonmäentie 24
02940 Espoo

LINQUABELLA

Vuorikatu 16 A 8
00100 Helsinki

LOMALIITTO

Toinen Linja 17
00530 Helsinki

SUOJAVALMISTE

Malminkartanontie 1
00390 Helsinki

JOK-MAR OY

Karitie 5
01800 Klaukkala

MUNKKINIEMEN JALKINEKORJAAMO

Munkkiniemen Puistotie 18
00330 Helsinki

PIRUNKORVEN KULJETUS OY

Sireenikuja 2
01830 Lepsämä

KUKKAKAUPPA PINUS OY

Munkkiniemen Puistotie 7
00330 Helsinki

ABB ECOPIPE OY

PL 37
43101 Saarijärvi

RAIKAN RAUTA OY

Munkkiniemen Puistotie 5
00330 Helsinki

KOMARTEK OY

Laserkatu 6
53850 Lappeenranta

ELÄINTARVIKE CAROLINA

Munkkiniemen Puistotie 1
00330 Helsinki

KAUKOMARKKINAT OY
Audio-videojärjestelmät
PL 40
02631 Espoo

K-KENKÄ MUNKKIVUORI
Munkkivuoren ostoskeskus
Raumantie 1
00350 Helsinki

ISÄNNÖITSIJÄTOIMISTO
SILTANEN MARKKU

Helsinki

Onni Tuominen Vantaa

Heikki Harlas Helsinki

Hannamari Heino Helsinki

Kiitämme tuesta!

Lihassärkyyn ja nivelkipuihin



Lihassärkyä ja nivelkipuja saattaa esiintyä rasituksessa, reumaattisissa kivuissa tai venähdyksien ja nyrjähdysten yhteydessä.

Olkoon aiheuttaja mikä tahansa, nämä kivut johtuvat kuitenkin aina kudoksen vaurioista. Siksi ei riitä, että ainoastaan kipua poistetaan. Kivun syytä on hoidettava monipuolisesti vai-

kuttavalla lääkkeellä, joka edistää vaivan parantumista.

Nopea lievitys – monipuolinen vaikutus

Mobilat auttaa monipuolisesti lihassärkyyn, nivelkipuihin, nyrjähdyksiin ja venähdyksiin niin raajoissa, hartioissa kuin selässäkin.

Mobilatin lääkeaineet vaikuttavat paikallisesti vaurioituneessa kudoksessa – siellä, missä kivun aiheuttaja on. Mobilat lievittää nopeasti särkyä, tulehdusta ja turvotusta, nopeuttaa verenpurkauman paranemista ja edistää siten kudoksen toipumista.



Mobilat auttaa

GEELI
50 g
100 g



EMULSIOVOIDE
50 g
125 g

A P T E E K I S T A I L M A N R E S E P T I Ä

Mobilat® - sinne missäkipu on

T U T U S T U P A K K A U K S E N K Ä Y T T Ö O H J E I S I I N